

LIAUDIES BALSAS

KANADOS LIETUVIŲ SAVAITRASTIS

The PEOPLE'S VOICE, Lithuanian Weekly, Published by the Lithuanian Press Association, 160 Claremont St., Toronto 8, Ontario
Authorized as Second Class Mail, Post Office Department, Ottawa
and for Payment of Postage in Cash

Kaina 10 ct.

Nr. 35

Penktadienis, Rugsėjo (September) 23, 1966, Toronto, Ontario

M E T A I XXXV

U Thantas Smerkia Idėją, Būk Vietnamo Karas Ideologinis, Tik Jėga Išrišamas

NEW YORK. — Jungtinių Tautų generalinis sekretorius U Thantas savo atsisveikinime Jungtinėms Tautoms smerkia idėją, būk karas Vietname yra ideologinis šventas karas, kurio išsprendimas priklauso nuo jėgos politikos konsideracijų.

Tikroju klausimu, sako jis, yra vietnamiečių išlikimas, o tą galima išspręsti kantrybe ir supratimu, o ne jėga.

Jis taipgi prašė Generalinę Asemblėją, kad Jungtinės Tautos priimtų stebėtojomis tas šalis, kurios dar nepriklauso, įskaitant Kiniją ir Šiaurės Vietnamą, Rytų Vokietiją ir Šiaurės Korėją.

Kalbėdamas apie savo taikos pastangas, jis pabrėžė, kad jam sukėlė didelį rūpestį tas faktas, kad visur diskusijos sukosi apie jėgos politiką, bet daug mažiau atydos kreipiama į tai, ką Vietnamo žmonės turi pergyventi.

Jungtinės Tautos savo posėdžius pradėjo pirmadienį. Joms teks sunkiai padirbėti. Reiks surasti naują sekretorių, nes U Thantas tvirtai laikosi nusištatymo nebekandidatuoti. Prie to, labai didelis Vietnamo karo klausimas. Bus vėl svarstomas Kinijos priėmimo klausimas.

Socialistai Apturėjo Nepaprastą Smūgį

STOKHOLM. — Švedijos valdančioji Socialdemokratų Partija apturėjo nepaprastą smūgį savivaldybiniuose rinkimuose. Jie prarado 8 procentus balsuotojų, kaip rodo dar negalutinai rezultatai.

Komunistų balsai smarkiai pakilo. Jie gavo beveik 6 procentus balsų. Konservatai taipgi gavo daugiau. Palyginus su 1962 metų rinkimais, komunistų balsai padidėjo dvigubai.

Socialdemokratai gavo 41.8 procento balsų. Reiškia, negavo nei pusės.

Premjeras Tage Erlander išsireiškė, kad tas gali reikšti, jog turės įvykti parlamento rinkimai.

Prieš rinkimus socialdemokratų lyderiai teigė, kad netekimas 2 procentų reikštų didelį smūgį.

Siūloma priimti ir Rytų Vokietiją, Šiaurės Korėją.

Popiežius atsikreipė į visus katalikus, kad jie pašvęstų spalio mėnesį maldoms už taiką. Tai tam tikros rūšies spaudimas į Jungtines Tautas ir kariaujančius, kad dėty pastangas nutraukti karą.

U Thantas sako, kad Jungtinės Tautos negali tinkamai veikti, kol ketvirtadalis žmonių jos neįeina į Jungtines Tautas. Jungtinės Tautos turinčios būti universalė organizacija, apimanti visą pasaulį.

Viso pasaulio akys nukrypo į Jungtines Tautas. Žmonija laukia, kad ši organizacija duotų gerus vaisius.

Padarė Nuostolių Už Milijoną Dolerių

Kaip atrodo, tai vietkongai, Pietų Vietnamo partizanai, smarkiai veikia ir Saigono ir JAV jėgų kontroliuojamoj teritorijoje.

Aną dieną vietkongai užpuolė ant transporto stovyklos tik 6 mylios nuo Saigono ir sunaikino administracijos pastatą, išeksplodavo 52 sunkvežimius ir tokiu būdu padarė nuostolių už \$1,000,000.

Sakoma, kad vietkongai paspruko nei kiek nenukentėję.

Toks užpuolimas visai Saigono vyriausybės panosėj rodo, kad nesaugu ir vyriausybės kontroliuojamoj teritorijoje.

Toks smarkus ištaškymas transporto visai Saigono pašonėj taipgi rodo, kad vietkongai turi talkininkų. Jie galėjo tą padaryti tik gerai žinodami, informuoti, kas ten dedasi, kada kas ką veikia.

FRANCIJA PASITRAUKĖ IŠ NATO TARYBOS

PARYŽIUS. — Francijos vyriausybė ištraukia savo vieneta iš NATO militarinės tarybos, Vašingtone, spalio 1 dieną.

Taipgi iškraustomos NATO bazės iš Francijos ir NATO centras iš Paryžiaus.

Sekančiais metais Francija sustos mokėjus NATO duokles ir gal galutinai nutrauks su ja ryšius.

ŠIAURINĖ KOREJA KRITIKUOJA KINIJĄ

MASKVA. — Šiaurės Korėjos Komunistų Partija, kuri buvo laikoma Kinijos komunistų palaikytoja, viešai pasisakė prieš kiniečių politiką.

Kinijos komunistų vadovai smerkia senas komunizmo institucijas. Trumpai tariant, Kinijos vadovai virstą trockistais.

SUDARĖ DAR VIENĄ PARTIJĄ

SUDBURY. — Čia, dalyvaujant 26 atstovams, buvo sudaryta nauja partija — Canadian Progressive Party. Prezidentu išrinktas nikelio kompanijos raštininkas R. J. Terrell.

Platforma siūlo didesnę kontrolę prieš kainų kilimą, nemo-kamą apšvietą, lygesnį turtų paskirstymą, sudarymą naujos provincijos Ontarijos ir Kvebeko šiaurėje.

KAZ KAS NUZUDE KANDIDATO DUKRĄ

CHICAGO. — Anksti rytą peiliu nudūrė lovoje Valerie Jeanne, 21 metų amžiaus, respublikonų kandidato į senatą dukterį.

Kai duktė pradėjo šaukti, pribuvo iš kito kambario jos pamotė, bet žudikas paspruko neatpažintas.

Didelis Meteoras Švietė Kaip Saulė

TORONTO. — Praėjusio šeštadienio vakare nukrito didelis meteoras, kurio šviesa buvo tokia didelė, kad buvę galima skaityti jo šviesoje.

Meteoras, įkaitęs besitrindamas į Žemės atmosferą, ne tik švietė kone kaip saulė, bet ir eksplodavo. Jo dalys išlaktė po plačią teritoriją, vienos nukrisdamos Ontarijoj, o kitos Jungtinėse Valstijose.

Indianoje nukritusios dalys nekurius turinčios pusšesto colio diametre.

Amerikos mokslininkai mano, kad šis meteoritas gali būti dalis seniai kada suskilusios planetos.

Buvęs Johnsono Asistentas Kritikuoja Vietnamo Karą

WASHINGTON. — Buvęs specialus prezidento Lyndono Johnsono asistentas taipgi mano, kad bombardavimas Šiaurės Vietnamo neduoda teigiamų rezultatų ir gali būti didelė nelaimė.

Taip pasakė Richard N. Goodwin, buvęs prezidento L. Johnsono kalbų rašytojas. Jis buvo ir prezidento Kennedžio atsistentas.

Goodwin siūlo sudaryti abiejų partijų komitetą pasipriešinti plėtimui karo. Jis sako, kad jis nereikalauja pasitraukti iš Vietnamo, tik nenori, kad karas būtų plečiamas.

Jis kaltino administraciją už iškalbumą, kalbant apie karą Vietname, bet nedavimą tikrų faktų. Nežiūrint administraci-

Išrodo Kinai Turi Bėdos su Opozicija

TOKIJO. — Iš Kinijos komunistų spaudos ir lyderių pareiškimų matyti, kad Kinijos komunistų dabartinės vadovybės politika turi didelę opoziciją Kinijoje.

Taip vadinami raudongvardiečiai, daugumoje moksleiviai, esą sumobilizuoti sudaužymui tos opozicijos, kuri esanti pačioje partijoje.

"Anihiliacija prieš sukonceptravus jėgas yra pagrindinis mūsų metodas nugalėti priešui ir laimėti pergalę", pasakęs apsigynimo ministro Lin Piao laikraštis.

"Mes turime imtis tokio metodo neatsižvelgiant į tai, ar mes vedam militarinę ar politinę kovą".

Indonezijos Ambasadorius Apie Masines Žudynes

WASHINGTON. — Indonezijos ambasadorius Amerikoje M. Palaras duodamas televizijos interviu pripažino, kad masinėse žudynėse Indonezijoje žuvo apie 100,000 žmonių.

Ambasadorius Palaras stengėsi sudaryti įspūdį, kad žudynės nebuvo grynai politinės. Jis sakė, kad daugelyje vietovių, ypatingai kaimuose, po komunistų žudymo priedanga, žmonės atsiskaitė su savo asmeniniais priešais.

jos aiškinimų, karas vis didėjas.

Komitetas, kurį jis siūlo, turėtų sekti administraciją, reikia lauti aiškių atsakymų ir kietus klausimus. Dabar administracijos paaiškinimai esą labai painūs, prieštarausjanti faktams.

Kas liečia bombardavimą Šiaurės Vietnamo, jis pažymi, kad tas nedavė teigiamų rezultatų todėl, kad jis nesulaikė reikmenų ir žmonių iš Šiaurės Vietnamo, o tuo tarpu Šiaurės Vietnamas susilaukė didesnės pagalbos iš Kinijos ir Tarybų Sąjungos.

Didinimas puolimų Šiaurėje, sakė jis, nutolins amerikiečius nuo išsprendimo ir priartins prie baisaus ir naikinančio konflikto.

Vis daugiau ir daugiau amerikiečių mato, kad Johnsono administracija veda šalį į vis didesnę pavojų.

Tuo tarpu atakos ant Šiaurės Vietnamo ne mažinamos, o didinamos. Ir jos ne tik daug nelaimių užtraukia ant Šiaurės Vietnamo žmonių, bet ir amerikiečiams daug kainuoja, orlaiviais, kurie kainuoja milijonus, ir orlaivininkais, kurių gyvybė negali būti įkainuojama.

Pašto Darbininkai Kalba Apie Streiką

TORONTO. — Laiškų išnešiotojai, priklausą prie Letter Carriers Union of Canada, nubalsavo praversti balsavimus, ar eiti į streiką, jeigu vyriausybė neduos patenkinančio atsakymo į reikalavimus iki lapkričio 15 d.

Pasitarime dalyvavo laiškanėsių atstovai iš visos Kanados.

"Jeigu streikas įvyks", pareiškė Roger Decarie iš Ottawos, "tai streikas apims ne vieną ar du miestus; jis bus nuo St. John's, Newfoundlande, iki Vancouverio".

Girdi, jeigu valdžios pasiūlymai nebus priimti, tai paštas gali būti uždarytas prieš kalėdas.

Unija reikalauja pakelti algas \$1.00 į valandą. Jeigu jie tą dolerį gaus, tai laiškanėšiai gaus nuo \$4,200 iki \$6,200 į metus.

Laikas Pasiruosti LB Vajui

Nuo lapkričio 1 d. prasidės Liaudies Balso dviejų mėnesių vajus gavimui naujų prenumeratų, sukėlimui \$4,000 aukų ir atnaujinimui visų esamų prenumeratų. Vajui uždaviniai dideli, bet be jų išpildymo laikraštis atsidurtų į kritišką ekonominę padėtį.

Visus Liaudies Balso vadinimus, rėmėjus, pažangias lietuvių organizacijas bei visus skaitytojus prašome ruošti ar pradėti vajuos pravedimą. Nuo spalio 1 d. gauti nuo vadininkų jų veiklos rezultatai bus kredituojami vajuos sąskaiton ir skiriami punktai.

Tikrenybėje Liaudies Balso ekonominė padėtis nusako šiam vajui žymiai didesnius uždavinius, bet imant dėmesin rėmėjų pasiaukojimą laike praeitų vajų ir teikiant vasarinę paramą, tai tikimasi, kad numatomi uždaviniai bus išpildyti su kaupu ir vėl bus suteiktos savaitraščiui ekonominės galimybės išsilaikyti per ateinančius metus.

O kad Liaudies Balso išlaikymas yra svarbus ir tiesiog būtinas dėl Kanados lietuvių ir bendrai dėl išėivijos, tai visiems skaitytojams aišku. Visuomet LB atlikinėjo visuomeninį ir kultūrinį patarnavimą lietuviams darbo žmonėms, o dabar dėl mūsų amžiaus, sveikatai šlubavimų bei dažniau pasitaikančių mirčių sulėtėjus pažangių organizacijų kultūrinei veiklai Liaudies Balsas turi užpildyti tą spragą. Tas ir ipareigoja visus Liaudies Balso skaitytojus ir rėmėjus daugiau pasiaukoti, kad išlaikius savaitraščių.

Pranumeratos Kaina Bus Pakelta

Viskam brangstant neišvengiamai nuo sausio 1 d. 1967 m. bus pakelta Liaudies Balso metinės prenumeratos 50 centų. Kanadoje skaitytojai už prenumeratą turės mokėti \$4.50 metus, o prenumeratos į užsienį, kaip tai į JAV, Lietuvą ir visur kitur bus \$5.00 metams.

Šis prenumeratos pakėlimas dar toli neatsako į tą, kiek viskas pabrango. Pavyzdžiui, vien tik paštui mokesčio pakėlimas už pasiuntimą laikraščio į Lie-

tuva nepilnai padengia šis prenumeratos pakėlimas. Pirmiau pasiuntimas į Lietuvą vieno egzemplioriaus kainavo 2 centai, o nuo šių metų pradžios reikia mokėti paštui po 4 centus.

Liaudies Balso išleidimas, berods, labiausiai suekonomizuotas lyginant su visais kitais laikraščiais. Jokio savaitraščio leidejai net nedasileidžia tikėti, kad savaitraščių gali būti išleidžiamas su tik keliolikos tūkstančių dolerių metiniu biudžetu. Liaudies Balsui tas galimas, kaip ir vadininkai, rėmėjai, skaitytojai, taip ir laikraščio darbininkai aukojasi kiek tik galima aukotis dėl savaitraščio išleidimo. Visi gyvename su viltimi, kad tas pasiaukojimas dar per eilę metų bus ir savaitraščių nebus prileistas prie suklupimo dėl ekonominių trūkumų.

Besiruošiant šiam vajui visi imkime dėmesin, kad mūsų eilėms ypatingai dėl mirčių retėvisi turime įsipareigoti daugiau ir viskam brangstant, mes giu pasiaukoti, kad ir šio vajuos uždaviniai būtų išpildyti su geru kaupu, kas būtina dėl savaitraščio išlaikymo.

K. Kilikevičius

Kas Kaip Remia Liaudies Balsą

M. Bielinis, Ottawa, Ont., po trijų mėnesių viešėjimo Lietuvoje, grįžęs apsilankė Liaudies Balso raštinėje, atsinaujino sau ir tris prenumeratas į Lietuvą ir prie to dar paaukojo \$7.50.

J. Stira, Simcoe, Ont., pakaisdamas adresą prisiuntė \$1 aukų.

B. Kvietinskas, Montreal, prisiuntė atnaujintų prenumeratų, nuo V. Mikalauskienės \$2.00 aukų ir nuo keliolikos šeimų bei pavienių užuojautų paskelbti.

P. Kisieliene, Montreal, prisiuntė atnaujintų prenumeratų ir nuo keliasdešimt šeimų bei pavienių užuojautų bei paminėjimų paskelbti. Užuojautų reikale labai gražiai daugiausia pasidarbavo Anelė Kaušylienė, Anelė Mikulienė ir Jonas Knys-tautas.

Juoz. ir Marijona Diemenčiai,



Tylus vakaras Žuvinto rezervate

Netikėtina, Bet...

N. AUKSTUOLIS

Kai nekurie žmonės sako, kad Kanada yra JAV satelitas, matyti, nedaug perdeda. Dažnai būna tokių įvykių, kurie paremia jų teigimą. Štai kas atsitiko visai neseniai:

Toronto Daily Star, liberalų didlapis Toronte, štai ką parašė editoriale:

"Matomai Kanados rubežius nebesuteikia jokio apsigynimo Kanados piliečiams nuo Jungtinių Valstijų oficialių interogacijų ir bauginimų.

"Vėlesniu laiku mes turėjome eilę pavyzdžių, kai FBI agentai klausinėjo Kanados gyventojus, kurie sakoma vengia militarinės tarnybos Jungtinėse Valstijose.

"Bet nauja dimensija buvo pridėta prie 'hands-across-the-border' temos pastaruoju metu. Kuomet Mrs. E. L. McKegney, Sarnios gyventojas, buvo nustebinta išvydus prie savo namų durų JAV Slaptosios Tarnybos narį, lydimą Sarnios policininko.

"Mrs. McKegney nusikaltimas pasirodė, buvo tas, kad ji parašė laišką prezidentui Lyndonui Johnsonui, kritikuodama JAV politiką Vietname.

"Agentas klausinėjo ją visą

Redlands, Calif., prisiuntė nuo LLD papildomą auką \$5.00 ir patys paaukojo \$5.00.

L. Bekešienė, Rochester, N. Y., prisiuntė atnaujintų prenumeratų ir nuo O. Bachulienės 50 c. aukų.

J. Lesevičius, Montreal, prisiuntė nuo K. Adomaitienės \$2.00 aukų.

P. Barunas, Toronto, atsinaujindamas prenumeratą paaukojo \$1.00.

A. A. Petroniai, Springford, Ont., lankėsi Toronte, pasimokėjo už skelbtą užuojautą ir paaukojo \$2.00.

Visiems už pasidarbavimą ir aukas širdingai ačiū.

Administracija

kiais kaip Vietnamo karas. JAV vyriausybė neturi teisės siųsti savo atstovus į Kanadą bauginti žmones, kurie išdrįsta kritikuoti Lyndoną Johnsoną.

"Turėtų būti duota Washingtonui aiškiai suprasti, kad Amerikos policininkų 'minties kontrolės' misijos Kanadoje nebus toleruojamos".

Taigi, kaip matote, JAV žvalgybos agentas, atvykęs Kanadon, pasiėmė kanadietį policininką, nusivedė į namus ir tardė kanadietę už tai, kad ji parašė laišką prezidentui.

Tai didžiausias arogantiškumas. Jis parodo, kiek vertina amerikiečiai Kanados autoritetus. Tik su satelitu galima taip elgtis.

Kanados vyriausybė turėtų griežtai protestuoti prieš tai. Ji turėtų įsakyti ir policininkams, kad jie neklausytų užsienio žvalgybininkų.

Jeigu ir ne kanadiečių reikalas kritikuoti prezidentą Johnsoną, vistiek svetimsaliai negali brautis ir bauginti Kanados gyventojus tokiais klausinėjimais. Jie gali pasiskųsti Kanados autoritetams, jei jie nori. Bet tai, ką JAV prezidentas daro Vietname, liečia ne vien amerikiečius. Visas pasaulis susirūpinęs. Juo labiau Kanados žmonės, JAV kaimynai.

SINGAPORE. — Jakartos radijas pranešė, kad buvęs užsienio reikalų ministras Dr. Subandrio bus teisiamas. Jis kaltinamas buvus vadu nepavykusio sukilimo.

Teismas prasidės spalio 1 ir teis militarišis tribunolas.

TYNEMOUTH, Anglija. — Vakarinės Vokietijos submarinas su 21 žmonių įgula nuskeno Saurės Jūroje, tarp Britanijos ir Danijos. Iš jų tik vienas išsigelbėjo.

Įgulą sudarė besimokinanti karinės laivybos mokslą jauni naujokai.



Ieties metikai lenkas Nikitiukas ir lietuvių pasaulio eks. rekordininkė Birutė Kalėdienė, laimėję savo rungtis, stebi tolimesnes kovas.

WINDSOR

DRY CLEANERS & DYERS CO. LTD.

Valome visokius drabužius, gardinas, blankietus, lovų uždangalus, kilimus, chesterfieldus ir bile ką, kas tik yra Jūsų namuose.

Windsor yra viena iš vėliausių ir moderniškiausių Dry Cleaning šapų Montreale. Turime naujai įrengtą moderniškiausią STORAGE. Greitas patarnavimas. 20 metų patyrimas garantuoja darbą.

Savininkai:

A. Keršys, P. Petrulis, P. Keršulis, A. Greibus
1205 CHURCH AVE. P.O. 8-6679
VERDUN, QUE.

AT

Virš penk pertraukos di dvylika val ant savęs, ne kas bėga, ne ja ir jų meka Duktė Jadvy tuvoje, nuok kuose: Tėveli jat į Lietuvą šėti. Daugeli Kanados par

Dukterį p metų. Už me grįžti. Vien venimas plan depresija. Vė linis karas. I žai laiko ats Amerikos p nas įvedė ša nė Berlyno, ašis karštu galėti TSRS

Jūs ga

iš Tary

Mc

Va

El

B

S

T

Neatidė

sias tar

iki tam

rašykite

GLC

"Liaud
Išleidžiamų

Dienra

Tris k

Du ka

Savait

DVIS.

Mėnes

LAS IR G

Laikr:

Prim:

kame pers

nadiškais

Taipg

virš vardi

Metin

— \$4.00;

— \$2.00;

\$3.00; "T

Pusm

kaip gegu

Užsal

Liaudies

ATOSTOGOS LIETUVOJE

J. Zukauskas

Virš penkiolikos metų be pertraukos dirbau kas dieną po dvylika valandų. Dirbdamas ant savęs, nepamatai kaip laikas bėga, nes darbas darbą veja ir jį niekad negali užbaigti. Duktė Jadvyga, gyvenanti Lietuvoje, nuolatos priminė laiškuose: Tėveli, kol neparvažiuo- jat į Lietuvą pailsėti ir pasivie- šėti. Daugelis iš Amerikos ir Kanados parvažiuoja, o jūs ne-

Dukterį palikau tik vienu metų. Už metų kitų maniau sugrįžti. Vienok audringas gyvenimas planus išdraskė. Užėjo depresija. Vėliau antras pasaulinis karas. Po karo ėmė nemažai laiko atstatyti šalį. Vėliau Amerikos prezidentas Trumanas įvedė šaltąjį karą. Fašisti- nė Berlyno, Romos ir Tokijo ašis karštu karu negalėjo per- galėti TSRS, tai ponas Truma-

nas sugalvojo šaltąjį karą, naujos reakcijos siautėjimą.

Fašistai karštąjį karą pralaimėjo. Šaltasis karas baigia- tirpti. Gerėjant santykiams tarp valstybių, pasidarė leng- viau važinėti po kitas šalis, jų tarpe ir socialistines. Tad, ku- riuems galimybės leidžia, gali nuvykti į savo gimtąjį kraštą ir maloniai praleisti atostogas. Taip padariau ir aš.

Daugelis turistų, kurie buvo parvažiavę anksčiau, savo įspū- džius aprašė labai plačiai. Rodos nėra daugiau ką kalbėti ar rašyti. Būtų nuobodu skaityti vis tą patį. Dėl to aš visai ne- liesiu ekonomijos, mokslo bei industrinių klausimų. Aš man- nau bus įdomu skaitytojui šį tą matyti svetur ir namie.

Na, dabar užmirškim vargus, bėdas ir darbus ir leiskimės

ilgą kelionę ne dėl studijų ko- kių, o tik taip sau linksmai lai- ką praleisti — atostogų.

Kelionė buvo laiminga ir smagi. Per Atlantą perskridom per 6 valandas ir 45 minutes. Rodos tik sapnas. Nėra nė ką žmonėms pasakyti — gero ar blogo.

Kopenhagoj pavalgėm pusry- čius ar pietus, tikrai nežinom. Danijos laikrodis rodė vienaip, o mūsų kitaip. Tas nesudarė mums daug svarbos, nes mes turėjom daug laiko — tris sa- vaites atostogų. Nekur čia jau daug nubėgsi. Kuo daugiau pa- matysi, tuo greičiau užmirši.

Pranešė, kad laikas eiti į or- laivį. Nepamatom, kaip mes ir vėl virš debesų. Vaizdas mono- toniškas. Rodos, kad esi virš le- dinių kalnų, o tuos kalnus den- gia sniegas, pavidale įvairiau- sių baltutėlių skulptūrų. Neku- rie net pradėjo klausiti, ar tik- rai ten ledai ir sniegas. Rodos visiems turėtų būti aišku, kad orlaivis kyla į viršų ir prasi- muša pro debesis. Taip pat lei- džiantis turi prasimušti pro de- besis.

Stai ir Suomija. Nusileidžia- me netoli Helsinkio, kur mums teko apsinakvoti. Miestas atro- do gan senas. Statybos naujos labai mažai tesimato. Judėji- mas mieste ne per didelis. Mies- tas labai švariai užlaikomas. Žmonės apsirengę ne vienodai: vieni vidutiniškai, o dauguma prastai. Patarnavimas visur greitas ir draugiškas.

Ryte leidomės į Leningradą. Čia, brolau, yra ką pamatyti ir daug ką pasakyti, turint už- teiktinai laiko ir vietos laikraš- tyje.

Visoj kelionėj nedariau užra- šų, bet Leningrade dariau, nes buvo daug įdomybių. Tikrai la- bai apgailėtina, kad aš pame- čiau užrašų knygutę. Vietų pa- vadinimai man neprasti, sun- ku prisiminti. Vienok keliau- kim toliau.

Pats žodis Leningradas kal- kam kelia siaubą, bet darbo žmonėms — pergalės džiaugs- mą. Ten gyveno Leninas, pla- navo ir dirbo, kaip sudaužyti despotizmą ir paliuosuoti dar- bo žmones. Mums teko važinė- ti po visą miestą. Senas mies- tas — tai carizmo laikų — la- bai nuobodus. Namai be jokio stiliaus. Gatvės siauros, nėra medelių, nei gėlių, nes nėra kur sodinti. Naujas miestas — la- bai gražus. Gražūs, moderniškai pastatai. Labai daug vietos skirta medžiams ir gėlėms, de- koratyviniams krūmams. Bet grįžkime į seną miesto dalį.

Ir senoje miesto dalyje yra daug įdomaus pamatyti. Pasi- žiūrėkim tik į Žiemos Palocius, kur carai gyveno, jų tarpe ir pats Petras Didysis. Tuo laiku, kai Petras Didysis gyveno, miestas vadinosi Petrogradu. Žiemos Palocius iš lauko neat- rodo labai gražus, bet viduje vi- sai kas kita. Einam iš vieno kambario į kitą. Vienas gražus, o kitas dar gražesnis. Neišpa- sakyto grožio vidujinis įrengi-

mas: skulptūra, tapyba. Sunku apsaityti. Kiek ten neapsakomo- meno! Kokia gražybė! Žodžiu sakant, tai neapsakomas tur- tas ten sukrautas.

Važiuojam į Vasarinius Palo- cius. Čia reikia visai trumpai pasakyti. Rodos tik pats ponas dievas galėjo sukurti tokią gra- žybę ir padovanoti Rusijos ca- rams, tik ne Adomui ir Ievai. Čia nutraukiau daug paveiks- lų, bet ir tuos pamečiau. Dova- nokit. Mat neįgudęs keliauto- jas. O antra, ir pats save pa- teisinu: tai ne mano profesija. Tai žurnalistų, o aš biznierių ir už tai mokėti negaunu, kaip paprastai žmonės sako.

Nėra tiek laiko užsižiopsoti į tuos pasakiškus turtus. Kas praėjo, jau nebegrįš. Eikim to- liau. Užėikim į katedrą, kur karaliai meldėsi ir dėkojo die- vui už visas tas gerybes.

(Bus daugiau)

Įvairenybės

Lotynų Kalba

Lotynų kalba laikoma miru- sia, kuria dabar niekas nebe- kalba. Tokių kalbų mokslininkai priskaičiuoja daugiau, ne- gu gyvų. Kalba susijusi su tau- ta. Kai išnyksta tauta, išnyksta ir kalba, kuria ta tauta kal- bėjo. Tačiau su lotynų kalba reikalauja sudėtingesni.

Vakarų Romos imperija eg- zistavo iki 476 m., kai paskuti- nį jos imperatorių, Romulą Au-

gustiną, nuvertė Odoakras. Tai buvo Romos viešpatavimo pa- baiga. Bet ne lotynų kalbos! Viduramžiais ji buvo tarptaut- tinė literatūrinė ir mokslinė kalba. Ja, o ne nacionalinėmis kalbomis, buvo skaitomos pas- kaitos universitetuose. Pirmo- ji paskaita vokiečių kalba tebu- vo perskaiyta 1688 m. Halės miesto universitete.

Visų šalių gydytojams ir far- macininkams lotynų kalba ligi šiol tarptautinė. Be to, mes ži- nom, kad dabar moksle ir tech- nikoje žaibiškai greitai atsiranda vis naujų sąvokų. Vien tik chemijos žodynas dabar apima iki dviejų milijonų terminų ir be paliovos papildomas. Iš kur imami naujieji žodžiai — nau- jų sąvokų terminai? Papras- tai iš lotynų ar senovės graikų kalbos.

—o—

Amazonės Vapsvo- Velnio obuoliai

Mokslui dar nepavyko suras- ti priešnuodžių Amazonės vaps- vos nuodams. Šis širšės didumo vabzdys deda savo kiaušinėlius į Amazonės srityje augantį gelsvą it aguroti vaisių, kuris gana greitai pasidaro viliojan- čiai raudonas. Jo skonis tadā būna saldus, tačiau vaisių val- gyti negalima. Gal todėl jis ir vadinamas Amazonės vapsvos velnio obuoliu.

Suvalgius šio velnio obuolio. akyse pradeda raibuliuoti spal- votai ratilai, ausyse — ūžia.

(Nukelta ant 8 pusl.)

Jūs galite būti pirmais savininkais naujų gaminių iš Tarybų Sąjungos:

Motorciklai: 126CC — \$245.95
345CC — 454.95

Vaikų triračiai, kuriuos galima paversti į dviračius, — \$15.95

Elektriniai samovarai — \$29.95

Bajanai — nuo \$129.95

Suaugusių ir vaikų dviračiai — nuo \$34.95

Tranzistoriniai radijai — nuo \$34.95

Neatidėliokit. Dabar geriausia proga pamatyti geriausias tarybines prekes, parduodamas žemomis kainomis iki tam tikro laiko. Atsilankykite mūsų parduotuvėj ar rašykite:

GLOBAL IMPORT (Ukrainska Knyha)

2643 EAST HASTINGS
VANCOUVER 6, B. C. — 253-8642

LIETUVOS SPAUSDINIAI

"Liaudies Balsas" raštinėje galima gauti Tarybų Lietuvoje išleidžiamų laikraščių ir žurnalų.

Dienraštis "TIESA"

Tris kartus į savaitę išleidžiamas "SPORTAS"

Du kart į savaitę išleidžiamas "LIETUVOS PIONIERIUS"

Savaitraštis "LITERATŪRA IR MENAS"

DVISAVAITINIS žurnalas "SVYTURYS"

Mėnesiniai žurnalai: "TARYBINĖ MOTERIS", "MOKS- LAS IR GYVENIMAS" ir "MŪSŲ SODAI".

Laikraščių kainos po 5 c., o žurnalų po 25 c. egzempliorius.

Priimame užsakymus ir paštu. Prisiuntus mokėti apmo- kame persiuntimą. Mažesnius užsakymus galite prisiųsti ir ka- nadiškais pašto ženklais.

Taipgi priimame ir naujas bei atnaujintas prenumeratas virš vardintų laikraščių ir žurnalų dėl 1965 metų.

Metinių prenumeratų kainos: "Tiesos" — \$5.00; "Sporto" — \$4.00; "Lietuvos Pionierius" — \$2.50; "Literatūra ir Menas" — \$2.00; "Svyturys" — \$4.50; "Mokslas ir Gyvenimas" — \$3.00; "Tarybinė Moteris" — \$2.00; "Mūsų Sodai" — \$4.00.

Pusmetinės prenumeratos turi būti užsisakytos ne vėliau kaip gegužio mėnesį, o metinės ne vėliau spalio mėnesį.

Užsakymus siųskite su Money orderiais adresu:

Liaudies Balsas, 160 Claremont St., Toronto 3, Ont. Canada.

Dėl Siuntinių į Tarybų Lietuvą

ir kitas Tarybų Sąjungos Respublikas

UKRAINSKA KNYHA

Priimam persiuntimui gatavai sudarytus siuntinius tftk iš naujų drabužių, medžiagos, avalynės, maisto ir kitko.

Suteikia Patogiausį ir Greičiausį Patarnavimą Muitas ir kitos persiuntimo išlaidos apmokamos per mūsų firmą ir gavėjui nieko nebereikia primokėti.

Ukrainska Knyha centras ir skyriai randasi:

TORONTE: — 962 Bloor St. W.

WINNIPEG: — 613 Selkirk Ave.

EDMONTONE: — 10803 — 95 St.

VANKUVERYJE: — 2643 E. Hastings St.

Toronto įstaigoje turime gerą pasirinkimą įvairių medžiagų, drabužių, avalynės bei odos dėl siuntinių.

Toronto įstaiga atdara kas dieną nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Sekmadieniais ir pirmadieniais uždaryta. Rašant mums laiškus, prašome rašyti anglų kalba.

Centrinė raštinė

Ukrainska Knyha

962 BLOOR ST. W. — TORONTO 4, ONT.

Telefonas: LE. 4-7551

Liaudies Balsas

SAVAITINIS KANADOS LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS
LEIDŽIAMAS SPAUDOS DRAUGIJOS

Prenumeratos Kaina:

Kanadoje ir Didžiojoje Britanijoje metams \$4.00; pusel metų \$2.00
Visur kitur metams \$4.50; pusel metų \$2.25

LIAUDIES BALSAS

160 Claremont St., Toronto 3, Ont., Canada
Telefonas: EMpire 6-4358

KALBOS APIE INFLIACIJĄ

Kanadoje šiandien labai daug kalbama ir rašoma apie infliaciją. Kas gi ta infliacija yra? Ką ji skaudžiai paliečia ir ar galima ją sulaikyti?

Infliacija yra pinigų vertės nupuolimas. Tiesa, sakoma, kad viskas brangsta, bet tas brangimas, kainų kilimas reiškia ne ką kitą, kaip pinigų vertės nupuolimą. O kodėl pinigai puola? Sakoma, kad jie puola tada, kai jų būna per daug. Girdi, žmonės viską perka, eina didelė statyba ir t. t., kitaip sakant, būna didelis pareikalavimas gaminių, o kai yra didelis pareikalavimas, tuomet prekės brangsta, už jas daugiau pinigų prašoma. Kai per daug gaminių, jų visų neišperka, tuomet pardavėjai pigina juos. Pinigo vertė kyla. Iš kurio galo neimsi, vis tas pats.

Kai pasireiškia infliacija, daugiausia nukentčia žmonės, kurie turi kokias nors sutaupas, nes jos paliečia mažavertėmis. Už jas galima nupirkti daug mažiau. Bet už vis daugiausia nukentčia alginiai žmonės, pensininkai, pašalpgaviai. Pinigo vertės nupuolus, automatiškai nupuola uždariai, pensijos, pašalpos. Automatiškai kyla nuomos, maistas, drabužiai ir kita.

Kanados vyriausybė teigia, kad galima sulaikyti infliacijos augimą apsunskinant gavimą pinigų. Tam tikslui didinamos palūkanos už paskolas. Prie to, ji atideda vykdymą tam tikrų projektų. Jų tarpe yra ir medikėras, pagalba studentams.

Daug kas Kanadoje nesutinka su tokia vyriausybės politika. Sulaikymas medikėro, sulaikymas paramos studentams ir kiti toki socialiniai dalykai neišgelbės nuo infliacijos, tik dar labiau apsunksins žmonių padėtį. Jie nurodo, kad pagrindinis infliacijos kaltininkas, tai kėlimas kainų. Jos iššaukia reikalavimus kelti algas. Ir taip infliacija auga, kaip sniego bolė.

RINKIMAI PIETŲ VIETNAME

JAV spauda, radijas ir televizija labai džiaugėsi dėl to, kad rinkimai į konstitucinę asamblėją Pietų Vietname davė labai gerus rezultatus. Girdi, jie sutriuškino vietkongus ir budistus, kurie norėję sutrukdyti rinkimus. Bet šis džiaugsmas yra prankstyvas.

Pietų Vietname pagrindiniu klausimu yra ne rinkimai, o socialinė padėtis. Ji nebuvo taisoma prie Diemo, ji nebuvo taisoma ir vėlesnių vyriausybių. O jų niekas nebūtų trukdęs, jeigu jos būtų norėjusios praveisti reikiamas reformas. Ir dabar diktatorius Ky galėtų tas reformas praveisti, jeigu norėtų. Bet jis to nedaro. O jeigu jis to nedaro dabar, tai nedarys ir tada, kai išrinktieji atstovai parašys konstituciją. Sakoma, kad jis jau dabar svajoja apie prezidentystę, jeigu bus leista prie to priėti.

Pietų Vietnamo problemų nebus galima išrišti vien rinkimais ir vien tik tose srityse, kurias kontroliuoja amerikiečiai su savo pagelbininkais. Tai nesudaro nei trečdalis teritorijos. Jokios demokratijos Pietų Vietname nebus, kol karas tęsis. O karas, kaip atrodo, tęsis ilgai, nes amerikiečiai ir jų talkininkai siekia militarinės pergalės, kurią vargu bus galima pasiekti.

STABMELDŽIAI

Veiksmų spauda plačiai rašo, kaip buvo "išventinta" Šiluvos Madona, skulptoriaus Vyt. Kašubos pagaminta statula, pastatyta vienoje koplyčioje Washingtone. Virš jos esąs užrašas: "Marija, paguosk vaikus krašto, apšlakstyto krauju ir ašaromis". Susilauks jie tos paguodos iš akmens šmoto.

Nei jokia religija taip negarbina visokių balvonų, kaip katalikai. Šiais laikais, kai mokslas taip aukštai pakilęs, išrodo labai keista, kai žmogus garbina tokius dalykus, meldžiasi prieš balvonus. Vargu ir "Marija" gali būti labai patenkinta tokiomis atsilikėliais, tamsuoliais.

OTTAWA. — Federalinės 14 procentų vyriausybės tarnautojų Taksų mokėtojams tas atsi- bus pakeltos algos vidutiniškai eis \$15,200,000 [metus.



Kas šeštadienį, nuo rugsėjo 17, Malka ir Joso kviečia jus į muzikos pasaulį, naują CBC televizijos programą. Ši programa duoda geriausius muzikos numerius, pildomus įvairių šalių menininkų.

ĮVAIRIAIS KLAUSIMAIS

Kova už Finansus

Federalės ir provincialių vyriausybių lyderių pasitarimas Ottawoje parodė, kad pagrindinė priežastis nesutikimų glūdi finansuose. Visos provincijos nori daugiau iš federalio išdo. Pavyzdžiui, jeigu Kvebeko reikalavimai būtų patenkinti, tai su 1972 metais Kvebekas gautų \$1,080,000,000 daugiau per metus, negu gauna dabar.

Prie to, kaip matyti iš Kvebeko premjero pareiškimų, Kvebekas faktinai norėtų pats visus taksus rinkti, pats visus išmokėjimus daryti. Federalei vyriausybei mažai kas betektų.

Johnsonas (Kvebeko premjeras) taipgi pareiškė, kad 80 procentų Kvebeko gyventojų stovi už dviejų valstybių Kanadą. Taigi įspėjimas federalei vyriausybei, kad ji būtų minkštesnė Kvebeko reikalavimų klausimu, jeigu ji nenori matyti Kvebeką einant prie atsisakymo.

Konferencijoj buvo daug debatų. Ji baigėsi, taip sakant, paliekant reikalus ten, kur jie dabar yra, nors tam tikram laikui, kadangi dabar nebuvo galima susitarti.

Pasitarimas Londone

Londone, Britanijoje, įvyko taip vadinamos British Commonwealth arba britiškos tautų bendruomenės lyderių pasitarimas. Svarbiausiu klausimu buvo Rodezija, kurios valdžia paskelbė Rodeziją nepriklausoma prieš Britanijos valią. (Britanija atsisakė duoti nepriklausomybę neva dėl to, kad baltųjų mažuma neduoda lygių teisių negrams.)

Buvo daug kalbėta, bet nieko konkretaus nenuarta. Britanijos darbiška valdžia pasipriešino Afrikos tautų lyderiams, kurie siūlė imtis griežtesnių priemonių nuversti Smitho valdžią.

Net ir Kanados užsienio reikalų ministras Paul Martin sutinka, kad Smitho valdžia turėtų griūti, jeigu Jungtinės Tautos paskelbtų privalomas sankcijas.

Nereiktų jokio kraujo praliejimo to diktatoriaus nuvertimui. Bet Wilsonas yra priešingas pavesti šį reikalą Jungtinėms Tautoms.

Priimti nutarimai, matyti, nedaug ką padės. Bet vistiek bus bandoma.

Nebenori Būti Sekretorium

Jungtinių Tautų sekretorius U Thant pasakė griežtai, kad nustotų kalbinę jį pasilikti tose pareigose dar vienam terminui. Girdi, būtų geriau, jeigu jie pradėtų ieškoti naujo žmogaus.

Matyti jam nusibodo šis darbas. Jis labiausiai nusivylęs dėl Vietnamo karo. Jo pastangos suvesti abi puses prie derybės stalo buvo visai nepasėkmingos.

Prieš Priėmimą

Jungtinėse Valstijose buvo daug kalbama apie Kinijos priėmimą į Jungtines Tautas, bet iš to, matyti, nieko nebus.

Pranešimai iš Washingtono sako, kad administracija nusistatėsi priešintis Kinijos priėmimui į Jungtines Tautas.

Administracija mananti, kad dabar gali daugiau šalių bal-

Žymūs Amerikiečiai Perspėjo Johnsoną

Du šimtai devyniasdešimt žymių amerikiečių, jų tarpe 12 Nobelio dovanų laimėtojai, perspėjo prezidentą L. Johnsoną, kad plitimas nuklinių ginklų po visą pasaulį, pasigaminant ar iš kitų išsigyjant, atstovauja didesnį pavojų Jungtinių Valstijų saugumui, negu Vietnamo karas.

Jie ragino prezidentą, kad jis kaip galint greičiau pašalintų kliūtis, kurios neleidžia susitarti su Tarybų Sąjunga nuklinių ginklų plitimui pastoti.

Jie ypatingai perspėjo, kad JAV administracija nenusileistų veto klausimu, tai yra, kad JAV nukliniai ginklai nebūtų perleidžiami kitoms šalims. Matomai buvo taikoma JAV ir Vakarų Vokietijos flirtavimui. Jie bijo, kad vokiečiai negautų balso nuklinių ginklų panaudojimo klausimu. Esą, reikia, kad JAV vyriausybė informuotų Erhardą, kad Vakarų Vokietija niekad neturės sprendžiamo balso nuklinių ginklų panaudojimo klausimu.

Jau penkios valstybės turinčios nuklinius ginklus, o 16 nežinančios, ką daryti, gamintis, ar ne. Dvylika iš tų šalių turinčių mokslines ir industrines priemones pasigaminti nuklinius ginklus. Penkiolika iš tų šalių yra arba neutralios arba JAV sąjungininkės.

Nusiginklavimo konferencija Genevoje užkliuvusi už JAV ir Vokietijos bendravimą. Kol Vakarų Vokietijai bus leidžiama liesti nuklinius ginklus, sako mokslininkai, tol susitarimas nebus galimas.

Jungtinės Valstijos, kaip žinia, seniai nori įpršti, kad nuklinius ginklus Europoje valdytų bendrai NATO.

Tarpininkauja Klaipėda

Praėjusią žiemą pagal susitarimą tarp Tarybų Sąjungos ir Vokietijos Federatyvinės Respublikos buvo atidaryta tranzitinė laivybos linija tarp Klaipėdos ir VFR uostų.

Dabar džiovinami vaisiai, kuriuos Afganistanas sausuma siunčia Vakarų Vokietijai, Klaipėdos uoste pakraunami į laivus ir išgabunami į Hamburgą.

Iš VFR į Klaipėdą laivai atveža Afganistanui įvairius prekimus, kuriuos uostininkai perkelia iš laivų triumų į geležinkelio vagonus ir išsiunčia adresatui.

suoti prieš priėmimą, kadangi Kinijos politika sumažinusi simpatijas.

Atakos ant Tarybų Sąjungos ir kitų socialistinių šalių, "kultūros revoliucija" ir kiti reiškiniai nekuriąs šalis atšaldę nuo Kinijos.

Pagal bendrai nekuriąs šalis išsiskelėlimą.

Bet stragalas.

Pašto ja, kad jėtos nuo \$200. Toro lauja, ka keltos nu metus.

Po jų nautojai, tojai ir t

Tik ne valstybės lių unijų žmonių gauti alg viskams justu kov žus.

"Mes velniu", - kybinink priminta kiečių V lus daly

Ir iš pūrą, ta Vietnam jonus-de siekia \$

O pr eksport

Man prekybi atvira j Bet š nadą. K bama, tam ka rali.

Tarpi nados c kytojų O kai

Tikri je daba mi ka ma ar medžia; 300 mi tus.

Toro kas R. išdėsto. gamina Jo pr Tik i nori pr žino Si

Mūs silaukė žinimo apšviet planą, premij dintos,

Už t smerki Iš ti

Pastabos

Pagal statistikos duomenis, bendrai imant, tarnautojai ir nekurie darbininkai, šiais metais išsikovojo 15,4% algų pakėlimą.

Bet streikų gresmei dar negalas.

Pašto tarnautojai reikalauja, kad jiems algos būtų pakeltos nuo \$4,200 į metus iki \$6,200. Toronto policininkai reikalauja, kad jiems algos būtų pakeltos nuo \$6,500 iki \$8,200 į metus.

Po jų seks transporto tarnautojai, gaisrininkai, mokytojai ir t. t. ir t. t.

Tik ne visi darbo žmonės yra valstybės tarnautojai ar didelių unių nariai. Didžioji dalis žmonių neturi progos lengvai gauti algų pakėlimą. Ir tiems, viskam brangstant, teks sujusti kovoti, arba suveržti diržus.

"Mes prekiausime su pačiu velniu", — sako Singapūro prekybininkai, kada jiems buvo priminta, jog rėmimas amerikiečių Vietname, yra nemoralus dalykas.

Ir iš tiesų, kas liečia Singapūrą, tai jo eksportas į Pietų Vietnamą pernai siekė 43 milijonus dolerių, o šiais metais jau siekia 88,000,000 į mėnesį.

O prieš Vietnamo karą, to eksporto beveik visai nebuvo.

Man atrodo, kad Singapūro prekybininkus reikia pagirti už atvirą prisipažinimą.

Bet štai, paimkime mūsų Kanadą. Kanadoje plačiausiai kalbama, kad Kanada nepritaria tam karui, kad Kanada neutrali.

Tarptautinėje politikoje Kanados diplomatija lošia net taikytojų ir tvarkdaryų rolę.

O kaip tikrumoje yra?

Tikrumoje yra taip: Kanadoje dabar dėl amerikiečių, vedimui karo Vietname, pagaminama amunicijos, sprogstamos medžiagos bei orlaivių dalių už 300 milijonus dolerių per metus.

Toronto Staro apžvalgininkas R. Reguly smulkmeniškai išdėsto, kiek kuri kompanija ką gamina ir už kiek.

Jo patiekti daviniai tikri. Tik mūsų šalies vadovai nenori prisipažinti, kaip prisipažino Singapūro prekybininkai.

Mūsų finansų ministras susilaukė daug kritikos dėl sumažinimo išlaidų statyboms bei apšvietos reikalams. Pagal jo planą, studentams paskolos ir premijos ne tik kad nebus padintos, bet dargi sumažintos.

Už tą ypatingai daug kas jį smerkia.

Iš tiesų, rimtai kalbant, ap-



Grafikas Stasys Krasauskas

Ką Kiti Rašo

Bėga

1965 metais Pietinio Vietnamo armijos daugiau penktadaliu dezertyravo — pabėgo vieni slapstyti, kiti pas partizanus. Siemet AP skelbia jau pabėgo 20% daugiau, negu pernai.

Varu priversti kariauja be entuziazmo. Daug jų bėga iš karo lauko rizikuodami mirties bausme.

Gal greit karas teks vieniems amerikiečiams vesti.

— V. Andrusis

Šiluvos kopyčia

Vienoje Washingtono katalikų bažnyčių, sklepe, lietuviški kunigai, surinkę iš parapijonų daug tūkstančių dolerių, įsteigė "Šiluvos kopytėlę", ir ją oficialiai atidarė praėjusį sekmadienį. Vyskupas Brizgys ten turėjo good time!

Iš karto buvo manyta kopytėlę pavadinti "Aušros vartų" vardu. Deja, Vatikanas suriko: nevalia!

Girdi, Aušros vartai priklausą lenkiškiems ponams ir kunigams!

Ir brizgiai nuleido nosis, ir pavadino kopytėlę Šiluvos (buv. Sidlavos) vardu.

Po visų marnasčių bažnyčioje, kunigėliai sostinėje, sakoma, smarkiai pabaliavojo.

— R. Mizara

Mū, mū, žalmarge

"Laisvoje spaudoje" dažnai

švietos reikalai yra svarbiausi šalies reikalai ir tas turėtų būti statoma pirmon eilėn.

Tačiau... Mūsų finansų ministras, gal būt, mano, kad ant tų kudlo- mis apsilėdusių išgverėlių neverta pinigų eikvoti...

Z. Janauskas

pastebime, kad vienoje ar kitoje srityje Indijoje gyventojai tiesiog badauja.

Tam gali būti daugybė priežasčių — sausros, liūtys, žemės drebėjimas ar kas kita.

Bet vieno dalyko niekaip negali išsiaiškinti, būtent: Kodėl tūlos religinių fanatikų gentytys Indijoje laiko karves ir beždžiones šventais "dievo sutvėrimais"?

Štai anądien Indijos sostinėje, prie parlamento rūmų įvyko masinė demonstracija, protestui, kad valdžia suteikė leidimą skersti "šventas" karves.

Kunigo vadovaujami demonstrantai kėlė šūkius: "Šlovė šventajai motinai karvei! Šalin valdžia, kuri leidžia karves skersti", ir t. t.

Bet, gal ir nestebėtina. Juk indusus per šimtmečius "civilizavo ir kultūrinio" okupantai anglai.

Nepilną nepriklausomybę — tik autonomiją — Indija iško- vojo 1936 m. Ir šiandien dar tebesiskaito Didžiosios Britanijos bendruomenės nariu.

— L. Jonikas

Vilnius — turistų miestas

Štai ką pareiškė spaudoje Vilniaus miesto ekskursijų valdybos viršininko pavaduotoja A. Bileišytė:

Gražėja Tarybų Lietuvos sostinė. Gyventojai jau seniai priprato, kad įvairiose Vilniaus vietose bet kuriuo dienos metu galima sutikti grupes turistų, susipažįstančių su architektūrinėmis bei istorinėmis įžymybėmis, su naujomis statybotimis.

Turistai — tai Lietuvos miesto ir kaimo darbo žmonės, svečiai iš broliškių tarybinių respublikų, o taip pat iš užsienio. Vieni atvažiuoja grupėmis, kiti, važiuodami pro Vilnių, už-

ŠYPSENAS

Didelis siauraprotis

"Aš tikrai vyliuosi, kad jūs nesate vienu iš tų siaurapročių dvasiškių, kurie mano, kad tikrai jūsų bažnyčios nariai pateks į dangų".

"Aš esu dar siaurportiškesnis, negu tas. Aš esu tikras, kad nekurie mūsų kongregacijos nariai nepateks į dangų".

Turi praktikos

"Jūsų duktė tokia jauna, jai dar per anksti vestis", perspėjo klebonas savo parapijonką. "Ar jūs tikra, kad ji pasirengusi gyvenimo kovai?"

"Ji turėtų būti pasirengusi", atšovė parapijonka. "Ji buvo tris sykius susižiedavusi prieš tai".

Nepanašus

Klebonas, lankydamasis pas savo miestelėnus, užėjo namą, kuriame nebuvo nei dievo, nei Marijos, nei bent vieno šventojo paveikslų.

"Aš pastebiu, kad jūs neturite šventų paveikslų", pastebėjo klebonas. "Kame priežastis gali būti?"

"Kad dabar sunku gauti tikrų paveikslų", teisinosi žmogus. "Kaip tai?"

"Biblijoje parašyta, kad dievas sutvėrė į save panašų žmogų".

"Bet, kaip mokslininkai aiškina, pirmesni žmonės buvo panašūs į beždžiones. Taigi, ir dievas turėtų būti piešiamas tokiu. Bet šiais laikais dailininkai nebesilaiko originalumo".

Jau laikas atšpalaidoti svajonių, kad kada nors sugrįš sena santvarka ar sena padėtis. Kas nuėjo į istorijos archyvą jau nesugrįš. Visame pasaulyje eina protinė, kai kur ekonominė, socialinė ir politinė revoliucija.

Tikėti senos santvarkos sugrįžimui lygu tikėti mirusio atbudimui.

— Vilnis

ELEKTROS LINIJOS VIRŠ LAUKŲ

Apie 3,700 kilometrų aukštos ir žemos įtampos linijų nutiesė šiemet kaimo vietovėse Lietuvos žemės ūkio elektrifikuotojai. Tai penktadaliu daugiau, negu buvo padaryta pernai per tokį patį laiką.

Daugelio tūkstančių žemdirbių butuose įsižiebė elektros lemputės. Nauji motorai gyvulininkystės fermose, dirbtuvėse ir sandėliuose palengvino žmonių darbą. Pigi elektra, gaunama iš valstybinės energetinės sistemos, ateina į tolimiausius kampelius.

Montrealo žinios

Tragiškai žuvo Čekaitis ir Matusevičius

Gražų šeštadienio rytą, rugsėjo 10 d., Klemensas Čekaitis ir Jonas Matusevičius išvažiavo pažvejoti. Deja, neilgai juodu gerėjosi žvejojimu. Išplaukus į vandenį, apie 10 val. ryto, ištikozka nelaimė ir ten juodu tragiškai žuvo, paskendo. Tragiškos nelaimės priežastis tebėra neišaiškinta.

Juodviejų tokia staigi, netikėta mirtis, šurpulingai sukrėtė ne tik jų šeimoms, bet ir visą Montrealo lietuvių koloniją, kas juodu pažinojo.

Klemensas Čekaitis, tesulaukęs 66 m. amžiaus, buvo matonus, visiems draugiškas žmogus. Pažangiai nusiteikęs, priklausė ne vien prie pašalpių draugijų, bet ir prie apšviestos organizacijos, Kanados Lietuvių Literatūros Draugijoje, skaitė progresyvią spaudą, ją visais galimais būdais rėmė ir bendrai su visa širdžia buvo atsidavęs darbininkų klasės judėjimui.

Velionis paliko nuliūdime žmoną Marytę Čekaitienę - Zemaitytę, vieną jau vedusį sūnų ir tris anūkus; taipgi dvi seseris, vieną JAV, o kitą — Tarybų Lietuvoje. Į Kanadą atvyko prieš arti 40 metų. Lietuvoje

buvo kilęs iš Barsukėnų km., Sasnavo valsč., Marijampolės apskr.

Jonas Matusevičius, sulaukęs 54 m. amžiaus, į Kanadą atvyko po antro pasaulinio karo. Buvo ramaus būdo, visuomet su linksma šypsena veide, mylėjo gražiai sugyventi su visais lietuviais, todėl išgyveno draugų ne tik tarp naujųjų, bet ir tarp senosios emigracijos lietuvių. Velionis paliko nuliūdime žmoną Moniką Matusevičienę - Bendžiūtę (Rimavičienę, po virmam vyrui), dvi podukras, Vickie Vaitekūniene ir Genę Butino; taipgi seserį Mag daleną Bendoraitienę ir du brolius, Andrių čia Kanadoje ir Juozą JAV. Lietuvoje kilęs, rodos, nuo Garliavos.

Tebūna lengva Klemensui ir Jonui, tragiškai žuvusiems, Kanados žemelė, o juodviejų žmonoms ir visiems artimiesiems nuoširdžiausia užuojauta.

Priešvedybinės Pagerbtuvės

Kaip žinia, Elenutė ir Juozo Petrauskų sūnus Donaldas ruošiasi žengti į vedybinį gyvenimą. Būsima jaunamartei, Claudette Wagner, giminių ir artimų draugų iniciatyva, rugsėjo 11 d. buvo surengtos priešvedybinės pagerbtuvės, "Show-

er" parė. Nors ji ne lietuvaite, bet šiose pagerbtuvėse, kaip rengėjos, taip ir dalyvės — o jų buvo labai daug — moterys ir merginos dalyvavo išimtinai vien lietuvių tautybės. Tai buvo suteikta pagarba ne tik Donaldui būsimai gyvenimo draugei, bei tėvų marčiai, bet ir patiems tėvams, Elenutei ir Juozui, už jų prielankų, primnų atsinešimą į kiekvieną žmogų, kas ir kur juos sutiktų — vasarnamyj, namuose, ar kur bebūtų.

Pats įvykis — shower parė sakoma praėjo labai jaukioje nuotaikoje. Apart šiltų linkėjimų besiruošiant jai į vedybinį

gyvenimą, bendrai nuo visų dalyvių ir nuo pavienių giminių ir šiaip artimųjų įteikta ir vertingų gyvenimui dovanų, kas Claudette'ai iš netikėtumo išspaudė ne mažai ir džiaugsmo ašarų...

Donaldas ir Claudettės vestuvės įvyks spalio mėnesio 8 d.

Gandro "Pasidarbuota"

Pastarųjų poros savaitių laikotaryje gandro teko smarkiai "pasidarbuoti" ir to rezultate jis atnešė: Alfredui ir Ivatte Čičinskams (J. ir S. Čičinskų sūnui) gražią ir sveiką dukrelę. Paul ir Nancy (Grebliauskaitė) Therer — sūnelį.

V. ir R. (Baršauskaitė) Lukošiams — sūnelį. P. ir A. (Smetonytė) Staniuliams — sūnelį.

Kiek teko girdėti, visi naujagimiai ir motinos jaučiasi gerai.

Serga

Bronius Juraitis, sveikatai sušlubavus, buvo paguldytas Jewish General ligoninėje. Pasirodė, kad jam reikalinga viduriuose operacija, kas, šiuos žodžius rašant, jau atlikta. Linkiu jam išvermės po sunkios operacijos ir greitai pasveikti.

Ona Šiliniene susirgusi su širdies negalavimu ir randasi Jean Talon ligoninėje.

Inžinierius Raymond Zienius (K. ir E. Zienių sūnus) sunkiai susirgęs. Su gydytojo priežiūra, gydosis namie.

Alekas Plaušinis susižeidė koją. Gydosis namie.

J. Lesevičius

Nori Sudaryti Naują Provinciją

QUEBEC. — Atsirado judėjimas, kuris nori, kad šiaurinė Ontarija ir šiaurietinis Kvebekas sudarytų naują provinciją.

Šį judėjimą pradėjo Kvebeko provincijos komercijos rūmai. Tai yra, biznierių organizacija. Siūloma nauja provincija turėtų 500,000 gyventojų.

Dauguma gyventojų tose srityse esą prielankūs sudarymui naujos provincijos. Naujoji provincija būtų 60 procentų francūzų.

Atsiskyrimo klausimas atsiradęs todėl, kad abiejų provincijų vyriausybės mažai atydos kreipiančios į tų sričių reikalus.

Ir Čia Bažnyčios Dažnai Užsidarinėja

Dažnai didlapiai plepa, būk Tarybų Sąjungoje ir kitose šalyse uždarinėjamos bažnyčios. Bet, kaip pasirodo, joms dažnai tenka užsidarėti ir čia, Kanadoje.

Kitcheneryje, Ontarijoj, buvo United Church of Canada lyderių susivažiavimas. Vienas pastorius iš Toronto raportavo, kad daug kas veltui džiaugiasi, kad daug naujų bažnyčių atsidaro.

Per praėjusius 10 metų United Church of Canada susilaukusi 1,400 naujų bažnyčių, bet per tą pat laiką 1,500 užsidarė. Reiškia, užsidarė 100 bažnyčių daugiau.

Krikščionybė šiaurės Amerikoje nedaranti progreso.

"Pasaulinės Bažnyčių Tarybos skaitlinės sako, kad daugiau žmonių lankosi bažnyčioje bile sekmadienį Leningrade, Rusijoje, palyginti, mažame mieste, negu Londone, Anglijoje, didžiausiame mieste pasaulyje", pareiškė Dr. Lawson.

Tragiškai žuvus (bežuvaujant prigėrus) Klemensul Čekaičiui ir Jonui Matusevičiui, reiškiamo mūsų bendrą giliausią užuojautą abiejų velionių šeimoms, giminėms ir artimiesiems, o mes liūdime netekę gerų tautiečių.

- | | |
|------------------------|--------------------|
| M. O. Paragial | A. M. Jurgučiai |
| J. G. Osylai | J. V. Knystautai |
| J. M. Laurynaičiai | J. S. Čičinskai |
| J. E. Petrauskai | E. O. Streliai |
| J. A. Brakniai | J. H. Macikai |
| Mr. & Mrs. J. Bohemler | S. E. Pečiulaičiai |
| J. N. Narušiai | L. P. Kisieliai |
| J. V. Vekteriai | J. E. Urbanavičiai |
| A. G. Dasiai | E. Tamašiūnienė |
| A. K. Keršiai | J. Guzevičienė |
| J. O. Balčiūnai | B. Džiaugienė |
| J. H. Adomonai | J. Vogonienė |
| J. K. Petruliai | B. Šalčiūnas |
| A. P. Rzevuckai | S. Jažminskas |

Montreal, Que.

Tragiškai mirus ilgamečiui L.L.D. nariui K. Čekaičiui, liūdime netekę nuoširdaus pažangiečio ir labai gero draugo. Kartu reiškiamo gilią užuojautą velionio šeimai ir giminėms.

Lietuvių Literatūros Draugijos Montrealo Kuopa

Minime Liūdną Sukaktį

Su didelė širdgėla minime dviejų metų sukaktį nuo mirties Vinco Rimavičiaus, kuris išsiskyrė iš mūsų tarpo 1964 metais rugsėjo 18 d.

Sesuo — Ona Verbylienė ir šeima
Brolis — Jonas Rimavičius

Montreal, Que.

Skaudžiai pergyvename netekę nuoširdaus ir artimo draugo Klemenso Čekaičio, tragiškai žuvusio. Nuoširdžiai užjaučiame velionio šeimą ir artimuosius.

Kazys ir Ona (Kielai)

Montreal, Que.

Tragiškai mirus mūsų nuoširdžiam tautiečiui Jonui Matusevičiui, reiškiamo gilią užuojautą velionio žmonai, podukroms, broliams, sesutėms ir artimiesiems.

- | | |
|-----------------|-----------------|
| K. S. Sagarčiai | Mr. Viktoras I. |
| K. J. Gelčiai | Mr. Peter L. |
| A. Gurklėnė | |

Įvykus nelaimėi ir tragiškai praradus gyvybę Klemensul Čekaičiui ir Jonui Matusevičiui liūdesio valandoje jų žmonoms, sūnams, anūkams, broliams, sesutėms ir kitiems jų artimiesiems Kanadoje, USA ir Lietuvoje, reiškiamo gilią užuojautą.

- | | |
|--------------------|--------------------|
| B. Kvietinskas | J. A. Lesevičiai |
| P. Petrusis | V. Sapkauskas |
| G. P. Skripkai | M. T. Subačiai |
| Ūkininkas | B. J. Yermalinskai |
| F. I. Siuplevičiai | T. G. Grimailai |
| V. Z. Kavalai | J. Tumas |
| K. Arzuolaitis | K. E. Zieniai |
| A. M. Lukošai | F. E. Spaičiai |
| J. J. Vilkėliai | K. Kiela |

Montreal, Que.

Tragiškai žuvus Klemensul Čekaičiui, skaudžiai pergyvename netekę gero, nuoširdaus draugo ir kartu reiškiamo gilią užuojautą velionio žmonai, sūnui su šeima, sesutei gyvenančiai T. Lietuvoje ir sesutei J.A.V.

- | | |
|-----------------------|------------------|
| P. O. Joneliūnai | J. Makaravičiai |
| S. E. Virbalai | J. Stankevičius |
| Mr. & Mrs. E. Kličius | A. Kaušakiai |
| A. Z. Juzulaičiai | V. Mikalauskienė |
| A. J. Vaitiekūnai | V. Kvietinskienė |
| J. T. Taruškai | G. Filerienė |
| A. M. Tamkevičiai | Ch. Žekonis |
| Ch. A. Juškai | J. Lubinskas |
| V. O. Krupauskai | L. Skripka |
| J. S. Petroniai | M. Griškiūnienė |
| Mr. & Mrs. Sakavičiai | O. Merkevičienė |
| A. M. Janušiai | M. Smetonienė |
| J. V. Maskaliūnai | J. Sinkevičius |
| J. ir R. Adakauskai | |

Montreal, Que.

Jūdviejų skambėjo švelniai, kad sesnis. Aš... ti sero Ralf... torijos. Bet... rimo, kuris... sieloje, man... ma baimė.

Aš stengiu... lėti.

— Pakla... aš, — žmon... šai; jie man... pikto apie... biuimas, tu... jis taip apl... Aš tuoji... matęs pon... vų nustebi... kad ji ni... šlykščios a... džiamos ap... Ralfo veid... dus nepasit... lau ir, susi... norėjau at... tas sero R... man prim... susitikimą... daug tiki... bį ant jūr...

Susigra... siskirti su... tokioje n... mas, kad... džiau, a... laimingas... man sute... man susp... rojau.

— Mel... imdamas... pasilikte... mumis; r... leisti vien... dangėje.

Kai po... jis tarė... — Aš... sakosiu s... bet tik r... žaidų, k... ti.

Vakar... pasivaikš... draskiusi... džių, t... prieš dv... jau krov... pumpuru... lai vėl j... sių žiedų... ji. Upeli... kaupusi... kas atg...

— Ma... fas, — l... ta geroji... taiso sav... atrodo, l... tysi pra... stengtųs... kelias di... darbą?

ZORZ SAND

Vertė P. Klimas

INDIANA

A p y s a k a

(Tąsa)

Jųdviejų lūpose šis žodis nu-skambėjo taip nuširdžiai ir švelniai, kad aš pasidariau dra-gesnis. Aš išsidėjau neapleisti sero Ralfo, nepatyręs jo istorijos. Bet dėl to baisaus (ta-rimo, kuris buvo pasėtas mano sieloje, mane pagavo neįveikiama baimė.

Aš stengiausi tą baimę nugale-ti.

— Paklauskite, — tariau aš, — žmonės yra baisūs niek-šai: jie man pripasakojo daug pikto apie jus. Aš tuo nesiste-biu dabar, jus pažinęs. Jūsų gy-venimas turėjo būti gražus, jei jis taip apkalbamas...

Aš tuojau stabtelėjau, pa-matęs ponios Delmar veide nai-vų nustebimą. Aš supratau, kad ji nieko nežino, kokios šlykščios apkalbos buvo sklei-džiamos apie ją. Taip pat sero Ralfo veide atsispindėjo išdi-dus nepasitenkinimas. Aš paki-lau ir, susigėdinęs ir nusiminęs, norėjau atsiveikinti, priblokš-tas sero Ralfo žvilgsnio, kuris man priminė pirmąjį mudviejų susitikimą ir tą nebylų maž-daug tokio pat pobūdžio pokal-bį ant jųros kranto.

Susigraudinęs, kad turiu at-siskirti su tuo šauniu žmogumi tokioje nuotaikoje, ir galėdam-as, kad jį suerzinau ir įžeidžiau, atsilygindamas už tas laimingas dienas, kurias jis man suteikė, aš pajutau, kaip man suspaudė širdį, ir apsiaša-rojau.

— Meldžiamasis, — tarė jis, imdamas mane už rankos, — pasilikite dar vieną dieną su mumis; man neįauku taip paleisti vienintelį draugą šioje pa-dangėje.

Kai ponias Delmar pasišalino, jis tarė:

— Aš jus supratau ir papa-sakosiu savo gyvenimo istoriją, bet tik ne prie Indianos. Yra žaidų, kurių nereikia jaudrinti.

Vakare mes išėjome į mišką pasivaikščioti. Apdra buvo nu-draskiusi visus lapus nuo medžių, taip gražiai žaliavusių prieš dvi savaites, bet jie vėl jau krovė stambius sakingus pumpurus. Paukščiai ir vaba-lai vėl įsiviešpatavo. Nuvytus-čių žiedų vietoje skleidėsi nau-ji. Upeliai atkakliai plovė susi-kaupusį jų vagoje smėlį. Vis-kas atgijo ir atsigavo.

— Matote, — tarė man Ral-fas, — kaip nuostabiai greitai ta geroji ir vešlioji gamta ati-taiso savo žalas! Ar jums ne-atrodo, kad ji tarytum gėdin-tųsi praleidusi laiką ir lyg stengtųsi savo syvų galia per-kelias dienas atlikti visų metų darbą?

— Ir ji tesės, — tarė ponias Delmar, — aš atsimenu praeitų metų audras; praėjus mėne-siui, jų nė ženklo nepaliko.

— Panašiai esti, — tariau aš, — ir su sielvarto nukamuota širdimi; kai laimė sugrįžta, ji bematant suklesti ir pajauėja. Indiana man ištiesė ranką, džiaugsmingai ir meiliai žiūrė-dama į poną Brauną.

Sutemus ji pasitraukė į savo kambarį, o seras Ralfas mane pasisodino šalia savęs ant suo-lo sode ir išpasakojo savo istoriją iki tos vietos, kur mes sustojom ankstyvesniame sky-riuje.

Po to jis ilgai tylėjo, tary-tum visai užmiršo mane.

Smarkiai susidomėjęs jo pa-sakojimu, aš ryžausi nutraukti jo susimąstymą, užduodamas paskutinį klausimą.

Jis krūptelėjo, kaip iš miego pabudintas; paskui šypsodamas meiliai tarė:

— Mano jaunas drauge, yra atminimų, kurie papasakoti ne-tenka žavumo. Aš tik tiek jums pasakysiu, kad buvau nuspren-dęs nusizudyti drauge su India-na. Bet, matyti, mūsų aukos ratifikacija dar nebuvo įregistruota dangaus archyvuose. Gal gydytojas jums paaiškintų, kad man buvo apsisukusi galva ir aš pasukau ne ta kryptimi.

Bet aš ne gydytojas ir mieliau patikėčiau, kad Abraomo ir To-bijaus angelas, tas baltasis angelas žydromis akimis ir aukso diržu, kokį jūs dažnai matydavote vaikystės sapnuose, nusileido ant mėnulio spin-dulio ir, plevendamas krioklio pursluose, ištiesė savo sidabrin-ius sparnus mano bičiulei. Aš pats tiek tegaliu patvirtinti, kad mėnulis buvo nusileidęs už didžiųjų kalno viršūnių ir joks nelemtas triukšmas netrikdė krioklio šniokštimo; kad uolų paukščiai pakilo tik tada, kai jūros horizonte nutįso baltas kaspinas, ir kad pirmasis auš-ros spindulys, apšvietęs apelsi-nų giraitę, mane rado klūpantį ir garbinantį dievą.

Tačiau nemanykite, kad aš iš karto priėmiau tą netikėtą lai-mę, kuri mane prikėlė naujam gyvenimui. Aš bijojau prisiimti tą šviesią ateitį, kuri manęs laukė, ir kai Indiana, atvėrusi blakstienas, nusišypsojo, aš, jai rodydamas krioklį, kalbėjau apie mirtį.

— Jeigu jūs nesigailite išgy-venusi iki šio ryto, — pasakiau jai, — mes galime tvirtinti, ir vienas ir antras, kad patyrėme pilnutinę laimę, ir tai yra nau-jas sumetimas, dėl kurio mes turime apleisti tą gyvenimą, nes mano žvaigždė gal jau ry-toj nublanks. Kas žino, ar ap-

leidęs šią vietą ir ištrukęs iš tos svaigos aplinkos, [kurią mane istūmė mintys apie mirtį ir meilę, aš nepavirsiu vėl ta niekinga žmogysta, kurios jūs nekeitėte vakar? Ar neraudo-nuosite jūs pati prieš save, ras-dama mane tokį pat, kokį bu-vote pažinusi vakar? Ak, India-na, apsaugokite mane nuo tos baisios nelaimės, nes tai būtų man paskutinis likimo smūgis.

— Argi jūs, Ralfai, nepasiti-kite savo širdimi? — tarė In-diana be galo meiliai ir malon-ingai, pasitikėjimo kupina. — Argi manoji nebus jums pakan-kamas laidas?

— Ką besakyti? Aš nebuvau laimingas pirmomis dienomis. Aš nebejojau ponios Delmar nuosirdumu, bet ateitis mane baugino. Trisdešimt metų ne-pasitikęs savimi aš negalėjau per vieną dieną įsitikinti, kad patiksiu ir būsiu mylimas. Bu-vo tad netikrumo, siaubo ir kartėlio akimirky; protarpiais aš galėjau nesimetęs į ežerą tada, kai Indiana vienu savo žodžiu mane laimingą padarė.

Ji irgi pergyveno liūdną va-landėlių. Nelengva jai buvo nu-sikratyti kančių, nes siela pri-pranta prie nelaimių, kurios į-leidžia šaknis ir nesiduoda be pastangų išraunamos. Bet aš turiu pripažinti, kad ta motė-ris niekad neliūdėjo dėl Remo-no. Ji netgi su neapykanta jo neprisimindavo.

Pagaliau, kaip visada, giliai ir tikrą meilę laikas, užuot silp-ninės, ją didino ir stiprino; kiekviena diena ją ugdė, nes kiekviena diena pridėdavo abi-pusių išpareigojimų kitiems kitą gerbti ir branginti. Visos baimės viena po kitos nyko, o kai pamatėme, kaip lengvai gali būti pašalinti visi abejojimai, mes juokdavomės prisipažino-me buvę bailiai, ieškodami lai-mės, o dėdamies viens kito ne-verti. Nuo tos valandos mes patvariai mylėjome.

Ralfas nutilo; valandėlę abu giliai susimąstėme, paskui jis, paėmęs mane už rankos, tarė:

— Aš jums nekalbu apie sa-vo laimę. Jeigu yra skausmu, apie kuriuos niekad nesužinosi ir kurie slepiasi širdyje, nes žė-miškas balsas nesugeba jų iš-reikšti. Pagaliau, jei dangaus angelas nusileistų ant tos žy-dinčios šakos ir jums išpasako-tų tat savąja kalba, jūs nieko nesuprastumėte jaunuoli, nes jūsų vėtros neblaškė ir audros nedaužė. Ką begali, deja, su-prasti nekentėjusi siela? O mū-sų piktadarybės, tai... — pri-dėjo jis šypsodamasis.

— O! — susukau ašarų pil-nomis akimis.

— Klausykite, — pertraukė mane Ralfas, — jūs tik kelias valandas tepagyvenot su dviem Bernikos nusikaltėliais, bet vienos valandos jums užteko, kad sužinotumėte visą jų istoriją. Visos mūsų dienos panašios; visos jos ramios, gražios ir praeina greitai kaip skais-čios mūsų vaikystės dienos. Kas vakarą mes dėkojame ap-

vaizdai, kas rytą maldaujame siųsti mums saulę ir pavėšį kaip vakar dieną. Didesnę pa-jamų dalį skiriame ligoniams negrams išpirkti. Tai svarbiau-sia priežastis, dėl kurios kolo-nistai mus apkalba. Gaila, mes nesame tiek turtingi, kad galė-tume išpirkti visus, kurie gyve-na vergijoje! Mūsų tarnai yra mūsų draugai; jie džiaugiasi mūsų džiaugsmiais, o mes rūpi-namės jų vargais. Taip slenka mūsų gyvenimas, be sielvartų, be susikrimitimų. Mes retai te-pakalbame apie praeitį, taip pat retai apie ateitį. Apie pra-eitį kalbame be nuogaščio, apie ateitį — be kartėlio. O jeigu kartais akis suvilgo ašaros, tai tik iš didelės laimės; jų nesti negandų atvejais.

— Meldžiamasis, — tariau aš, ilgai patylėjęs, — jeigu žmonių kaltinimai galėtų pa-siekti jus, jūsų laimė būtų kil-nus atkirtis.

— Jūs esate jaunas, — atsa-kė jis, — ir jūsų grynai, vi-suomenės nesugadintai sąžinei mūsų laimė yra mūsų dorovin-gumo ženklas; bet žmonėms reikia mūsų nusikaltimų. Tikė-kite manim, vienatvė yra geras daiktas, o žmonių nereikia pai-syti.

— Ne visi jus kaltina, — ta-riau aš, — bet net tie, kurie jus vertina, jus peikia už viešo-sios nuomonės nepaisymą, o pripažindami jūsų dorovingu-mą, prikiša puikybę ir išdidu-mą.

— Tame priekaište, — atsa-kė Ralfas, — yra daugiau puik-avimo, negu tariamojo mano neapykantoje. O kai dėl viešo-sios nuomonės, meldžiamasis, tai matant, ką ji išaukština, ar nereiktų ysiuomet paduoti ran-ką tam, kurį ji po kojų min-do? Sakoma, kad jos atsiliepi-mas reikalingas laimei. Kas tuo tiki, turi ją pagerbti. O aš tikrai apgailiu laimę, kuri pri-klauso nuo jos įnorio.

— Kai kurie moralistai smer-kia jūsų vienatvę; jie tvirtina, kad žmogus priklauso visuome-nei. Jie dar sako, kad jūs duodate kitiems pavojingą pavyz-dį.

— Visuomenė neprivalo nie-ko reikalauti iš to, kuris nieko iš jos nesitiki, — atsakė seras Ralfas. — Antra vertus, aš ne-manau, kad pavyzdys užkrečia-mas; reikia labai stiprios va-lios, kad nutrauktum ryšius su žmonėmis; daug vargo reikia tai valiai išugdyti; todėl palikite ramybėje tą nežinomą lai-mę, kuri niekam nieko nekai-nuoja ir kuri slapstosi, nenorė-dama gundyti pavyduolių. To-dėl, jaunas bičiuli, eikite sa-vo likimo keliu; turėkite drau-gų, padėti, reputaciją, tėvynę. Aš gi turiu Indianą. Nenutrau-kite ryšių su visuomene, gerb-kite jos įstatymus, jei jie jus gina, branginkite jos sprendi-mus, jei jie yra teisingi; bet jei kurią dieną ta visuomenė jus ims šmeižti ir atstums, tu-rėkite savigarbos apsiėiti be jos.

— Taip, — tariau aš, — gry-na sąžinė mums gali padėti pa-kelti ištremtį; bet kad ją pa-mėgtum, reikia turėti tokią gy-venimo draugę, kaip jusų.

— Ak, tarė jis, meiliai šyp-sodamasis, — kad jūs žinotu-mėt, kaip man gaila žmonių, kurie manęs nekenčia!

Kitą dieną aš atsiskyrčiau su Ralfu ir Indiana; jis mane pa-bučiaavo, o ji apsiašarojo.

— Sudie! — pasakė jie man. — Grįžkite į visuomenę; bet jei kurią dieną ji jus ištrems, at-siminkite mūsų indišką trobelę.

Pabėgėlis Kunigas
Mato Fašizmo Augimą

Cikagietis katalikų kunigas Harold M. Koch, kuris taip sa-kant pabėgo iš Jungtinių Valstijų į Tarybų Sąjungą, Mask-voje pareiškė, kad Jungtinėse Valstijose auga fašizmas ir vy-riausybės persekiojimas tų žmonių, kurie priešingi Vietna-mo karui. Už tai jis ir pasitrau-kęs iš Jungtinių Valstijų.

Jis mano, kad būdamas už JAV rubežių jis galės sekmin-giau kovoti prieš Vietnamo ka-rą.

„Aš dalyvavau nekuriose demonstracijose ir protestuose Amerikoje, bet pamačiau, kad aš negaliu efektingai protes-tuoti prieš karą ir tikėtis išsi-laikyti savo darbe kaip moky-tojas ar tęsti studijas dėl dak-tarato“, pasakė jis.

Jis išstojęs iš kunigystės 1963 metais. Po to jis studija-vęs Paryžiuje Sherbonne uni-versitete, o vėliau New Yorke Columbia universitete. Po to mokytojaves kiniečių mokyk-loje.

Cikagos katalikų rateliai tuo-jau paskelbė, kad jis pasitrau-kęs iš kunigystės, kuomet buvę jam patarta ieškoti psichinės pagalbos.

Jungtinių Valstijų
Taikos Korpusas

Jungtinės Valstijos turi taip vadinamą taikos korpusą. To korpuso žmonės vyksta į įvai-riais šalis padėti vietiniams. Bet šitų korpusninkų tarpe tur būt yra daug CIA agentų.

Šiomis dienomis Tarybų Są-jungoje, prie Irano sienos, vienas persikėlęs iš Irano į Ta-rybų Sąjungą. Tai Thomas R. Dawson, 24 metų amžiaus. Jis neva mokytojavo Irane.

Kurį laiką atgal vienas ame-rikietis buvo sugautas įsiskver-bus į Tarybų Sąjungą per Nor-vegijos - Tarybų Sąjungos sieną. Pastarasis sakėsi, kad jis yra knygų pardavėjas, bet pa-klydęs ir nežinojęs, kad perė-jęs sieną. Jis buvo įkalintas, o vėliau kalėjime pasikorė.

TOKIO. — Kinijos valdžia laikinai sustabdė raudongvar-diečių veiklą fabrikuose.

Naujas "Dangus" dėl Kanados

Elizabeth Kastner

Gigantas "Skrudė", sveriantis pustrėčios tonos, pribuvo Kanadon, kad parodžius žmonėms, kaip išrodo visata iš arti.

Kanados pirmas didelis planetariumas — neseniai atidarytas Dow Planetarium Montreale — yra 400 sėdynių teatras, kuriame dangaus vaizdas yra padaromas pagalba į gigantinę skrudę panašaus Zeiss prozektoriaus, sykiu su apie 100 kitų mažesnių prozektorių.

Kaip "žvaigždė" visų prezentacijų Planetariume, didžiulis Zeiss prozektorius yra 17 pėdų aukščio, sveria pustrėčios tonos ir susideda iš 29,000 dalių 2,000 rūšių. Tai gerai integruota kombinacija 152 individualių fotokortelių prozektorių, kure gali būti kontroliuojami pavieniai ar grupėmis, kad sudarius ant Planeariumo kupolo (lubų) tikslų ir detališką visatos vaizdą. Parodo apie 9,000 žvaigždžių, kaip ir keletą tuzinų šviesesnių grupių, nebulių ir galaktikų. Saulė, mėnulis ir 5 nuo-

gomis akimis matomos planetos (Merkurijus, Venera, Marsas, Jupiteris ir Saturnas) parodomi tokia tvarka, kaip tikrumoje yra.

Kuomet tokie prozektoriai pradžioje buvo išvystyti apie 45 metus atgal, pirmu sykiu žmogus galėjo stebėti dangiškus veiksmus iš arti ant Žemės. Vėlesniais metais, prozektoriaus buvo pajvairintas, o šiandien Planetariumas Montreale gali pavaizduoti dangų, kaip jis dabar išrodo ar kaip jį matė Egipto astronomai daug metų atgal, ar net kaip jis išrodys už tūkstančių metų nuo dabar.

Apie 8,900 pastovių žvaigždžių, kurių tarpe trys besikeičiančios (šviesumo atžvilgiu) žvaigždės; Paukščių Kelias; Saulė ir jos korona (vainikas); Mėnulis su savo dėmėmis ir fazėmis; penkios planetos, Merkurijus, Venera, Marsas, Jupiteris ir Saturnas.

Judėjimas: poslinkis per

25,800 metų pastovių žvaigždžių apie ekliptinę ašį. Instrumentas šį judėjimą atlieka per 4 minutes.

Variaciją poliaus aukščio, parodymui dangaus įvairiose geografinėse platumose.

Dieninį dangaus judėjimą: jis parodomas per 12, 6, 4 ar 3 minutes.

Metinį judėjimą dėl geocentrinų judėjimų (kaip matomi nuo Žemės), Saulės, Mėnulio ir planetų. Vieni metai gali būti sutrumpinti iki 12, 6, 4 ar 3 minučių ar net iki 10 sekundžių.

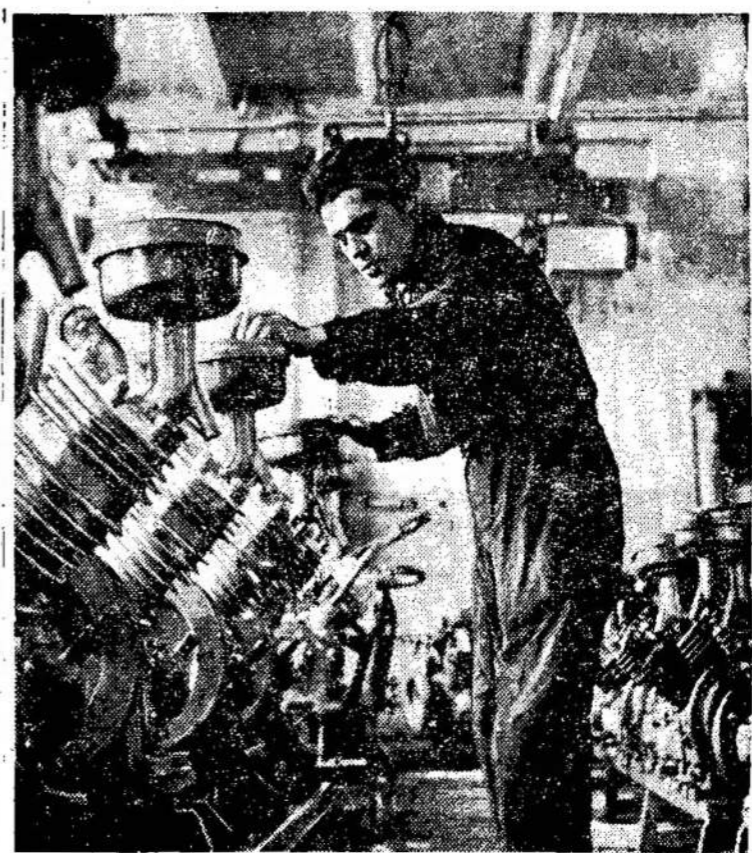
Svarbiausias Planetariumo dalykas yra tas, kad gali būti sutrumpintas laikas taip, kad fenomena danguje, kuri paima daug laiko, gali būti parodyta per kelias minutes ar net sekundes. Pavyzdžiui, judėjimas žvaigždžių per 24 valandas gali būti pagalba prozektoriaus sutrumpintas iki 12, 6, 4 ar 3 minučių.

Žmonės, susodinti Planetariumo teatre pakreiptose kėdėse, gali matyti dangų tokį, kokį matė žmonės gilioje senovėje, iš įvairių Žemės vietų. Didžiulis Zeiss prozektorius, kartu su 100 kitų mažesnių, sukuria tokius efektus, kaip vaivorykštė, debesys, kometas, meteorų lietus, šiaurinės šviesos, saulėtekis, saulėleidis ir šiaurės pašvaistė (aurora borealis).

Prozektorial nukreipti į didžiulį ekraną, alumininį kupolą, 65 pėdų diametro, 45 pėdų aukštyje, kas sudaro žvaigždžių teatro lubas.

Planetariumas gali būti naudojamas lavinimui tų, kurie nori išmokyti, kaip "skaityti" žvaigždes orientavimuisi, kaip lakūnai, skautai ir net astronautai. Amerikos astronautai dalį navigacinių instrukcijų gauna Houstono Planetariume Jungtinėse Valstijose.

Nuo gilios senovės žmogų domino studijavimas dangaus. Veždamas mus įsivaizduojamoj raketoj, Dow Planetariumas Montreale perkelia mus į erdvę stebėti dangaus stebuklus.



Vilniaus dažymų aparatų gamykloje

850 Mylių Virš Motinos Žemės

Jungtinių Valstijų astronautai, Charles Conrad ir Richard Gordon, kurie sėkmingai apskriejo apie Žemę 44 sykius ir nusileido Atlante, buvo iškilę 850 mylių aukštį. Jie aiškiausiai matė, kad Žemė apskrita. Plokščios Žemės draugijai Anglijoje bus užduotas dar vienas didelis smūgis.

Jie šiuo sykiu turėjo eilę kitų pasekimų. Jie sėkmingai pasivijo kitą raketą, susijungė su ja ir vėl išsijungė. Tas parodė, kad bus galima budavoti erdvėj stotį, iš kurios astronautai galės keliauti į Mėnulį ir kitas planetas.

Gemini XII bus paleista spalio mėnesį. Tai būsiantis pasakutinis žygis šioje serijoje.

IVAIRENYBES

(Atkelta nuo 3 pusl.) Galvos svaigulys priverčia obuolio valgytoją atsigulti.

Paskui jam atrodo, kad pasigirsta keisčiausia muzika, ima rodytis įvairios vizijos, o vėliau žmogus 12 ar 18 valandų miega. Išsimegijęs žmogus ištinke paralyžius, jis nebegali pajudinti net akių. Toks stovis tęsiasi nuo keturių ligi devynių valandų. Šeša širdies ataka, kurią ne kiekvienas pakelia. Kas išlieka gyvas, turi keletą savačių ilsėtis ir atgauti jėgas. Kūno oda dar ilgą laiką išlieka pamėlus. Dažnai žmogus visą gyvenimą lieka žvairas arba kurčias, o akių obuoliai — raudoni. Net ir geriausi vaistai nuo gyvačių įkandimo yra bejėgiai prieš šiuos nuodus.

Nepaisant šių pavojingų pasekmių, džiiovinti velnio obuoliai kartais ištirpinami cukraus sirupe ir toks "svajonių gėras" pardavinėjamas šiaurės Brazilijos uostuose bei Amazonės deltos vietovėse.

SANTO DOMINGO. — Fašistiniai gaivalai nušovė kairietį veikėją Miguela Santinį, "Birželio 14-os" judėjimo narį.

Lietuviška Valgykla

UNION CAFE

387 SHERMAN AVE. N. HAMILTON, ONT
Sviežias maistas. Geras pasirinkimas įvairių lietuviškų valgių. Turime kambarių apsisistojimui.
Savininkas Ch. Pampalas
Telefonas: LI. 4-6917

LAIKRODININKAS

F. Bočiulis

280 Queen St. W. — Toronto — Tel. EM. 6-6100

Taisau visokių rūšių laikrodžius ir žiedus. Pageidaujantiems paimu ir pristatau į namus. Darbas garantuotas.
Skambinti: rytais nuo 9 iki 11 v.; vakarais nuo 6 iki 9 v.
Taipgi per mane galite nusipirkti pigiau laikrodžius, šliūbinius žiedus ir kt.

Akių ir Akinių Specialistas

G. S. MERRITT

Optometristas — Optikas
Skaitymui akiniai \$15.00 ir daugiau
Bifocals — \$19.00 ir daugiau
(įskaitant akių egzaminavimą)

Valandos: 9-12 ir 1-6. Treč. po piet uždaryta
Antradi. Ketvirt. ir Penkt. vakarais pagal susitarimą

1175 Dundas St. W. Tel. LE. 5-6400
Toronto, Ont.

J. LUNSKY

AKIŲ SPECIALISTAS

Egzaminuoja akis, ištiria akių nervus, nuo kurių paeina nervuotumas ir galvos skaudėjimas. Pritaiko akinius.

470 College W., Toronto
Tel.: WA. 1-3924

Lietuvis Stogų Dengėjas

Abest Roofing & Tinsmithing Co.

144 FIRST AVE. Tel. HO. 6-8252
Toronto 8, Ont.

Dengiame naujus ir taisome senus stogus, vandens nutekėjimus (eavsthrough) ir atliekame visokių skardos darbus.

Savininkas C. SWANKAS

LIETUVIS PLUMBERIS

J. Lisauskas

Įrengiam Alijejinį Apšildymą
Atliekam Kitus Plumberio Darbus
Darbas Garantuotas — Prieinama Kaina

148 WESTMINSTER AVE. Tel. LE. 2-5191
Toronto

Advokatas - Notaras

WILLIAM PALAMAR

Suite 133.

17 QUEEN ST. E. TORONTO
Office EM. 2-1941 - Telefonas - Res. RU. 1-2177

FRANK VASS, B.A.

Advokatas - Notaras
263 College Street
WA. 2-6112, WA. 2-6111
Res. — CL. 1-0651
Toronto